

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail – Patrie

MINISTRE DE LA SANTE PUBLIQUE

SECRETARIAT GENERAL

DIVISION DES ETUDES ET DES PROJETS

Unité d'Exécution du Projet de construction et d'équipement de l'Hôpital
Régional de Mbalmayo

REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – Work – Fatherland

MINISTRY OF PUBLIC HEALTH

SECRETARIAT GENERAL

STUDIES AND PROJECTS DIVISION

Project Implementation Unit for the construction and equipment of
the Mbalmayo Regional Hospital

052/13-335

APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N° /AONO/MINSANTE/CIPM/2024 EN PROCEDURE D'URGENCE DU 29/10/2024
RELATIF A LA FOURNITURE DU MATERIEL ROULANT DE L'UNITE D'EXECUTION DU PROJET DE CONSTRUCTION ET D'EQUIPEMENT
DE L'HOPITAL REGIONAL DE MBALMAYO.

1. OBJET :

Le Ministre de la Santé Publique lance en procédure d'urgence un appel d'offres national restreint relatif à la fourniture du matériel roulant de l'unité d'exécution du projet de construction et d'équipement de l'Hôpital Régional de Mbalmayo.

2. CONSISTANCE DES PRESTATIONS

Les prestations du présent marché consistent à la fourniture :

- ✓ Deux (02) véhicules de type 4*4 pick-up double cabine ;
- ✓ Trois (03) motocyclottes.

3. ALLOTISSEMENT :

Les prestations objet de la présente consultation n'est allotie.

4. PARTICIPATION ET ORIGINE

La participation à ce présent appel d'offres est ouverte aux entreprises de droits camerounais spécialisées dans la fourniture de ce type de matériel roulant et ayant une expérience avérée en la matière.

5. FINANCEMENT:

Les prestations, objet du présent Appel d'Offres seront financées la Banque Arabe de Développement Economique en Afrique (BADEA) pour la partie hors taxes et par les Fonds de Contre Partie 2024 (FCP 2024) du projet pour la partie taxes.

6. CONSULTATION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES :

Le Dossier peut être consulté aux heures ouvrables au Secrétariat du Service des Marchés Publics (Bureau des Appels d'Offres) du MINSANTE sise à « l'Immeuble de la Santé » abritant la Division des Etudes et des Projets (DEP) non loin de l'immeuble siège de la Croix – Rouge Camerounaise à Yaoundé (téléphone/fax 222 22 10 21), dès publication du présent avis et la version électronique sur la plateforme COLEPS aux adresses <http://www.marchespublics.cm> et <http://www.publiccontracts.cm>.

7. MODE DE SOUMISSION

Les soumissions seront exclusivement faites en ligne.

Bien vouloir consulter la procédure de soumission en ligne en annexe du présent DAO.

8. ACQUISITION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES :

Le Dossier peut être obtenu au Service des Marchés Publics du MINSANTE sis au Rez de chaussée de l'immeuble de la Santé du Ministère de la Santé Publique situé à proximité de la Croix Rouge (Téléphone/fax 222 22 10 21), dès publication du présent avis, contre présentation d'une quittance de versement au Trésor Public d'une somme de Soixante quinze mille (75 000) FCFA non remboursable représentant les frais d'achat du DAO.

Lors du retrait du dossier, le soumissionnaire devra remettre une copie de son reçu de versement portant bien son nom, le nom du Maître d'Ouvrage et le numéro de l'appel d'offres.

Il est également possible d'obtenir le Dossier d'Appel d'Offres par téléchargement gratuit sur la plateforme COLEPS disponible aux adresses sus indiquées pour la version électronique. Toutefois, la soumission en ligne est conditionnée par le paiement des frais d'achat du Dossier d'Appel d'Offres.

9. REMISE DES OFFRES :

Chaque offre est rédigée en anglais ou en français, devra être transmise par le soumissionnaire sur la plateforme COLEPS ou toute autre moyen de communication électronique officiel à préciser par le maître d'ouvrage au plus tard le 19/11/2024 à 13heures. Une copie de sauvegarde de l'offre enregistrée sur clé USB ou CD/DVD devra être transmise sous pli scellé avec l'indication claire et lisible « copie de sauvegarde », en plus de la mention ci-après dans les délais impartis:

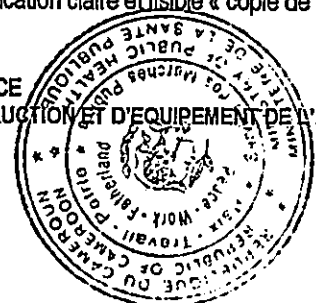
« AVIS D'APPEL APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

N° /AONO/MINSANTE/CIPM/2024 EN PROCEDURE D'URGENCE

RELATIF A LA FOURNITURE DU MATERIEL ROULANT DE L'UNITE D'EXECUTION DU PROJET DE CONSTRUCTION ET D'EQUIPEMENT DE L'HOPITAL REGIONAL DE MBALMAYO

A N'OUVRIRE QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT »

Taille et format des fichiers à transmettre :



- v. Une attestation de capacité financière délivrée par une institution financière de premier ordre agréée au Cameroun (à joindre en copie certifiée conforme et signée par le représentant de l'offre) et la dernière page avec la mention « et approuvé » ;
- iv. Preuve d'acceptation des conditions du marché (CCAF et ST paraphés, cachetés et signés à la dernière page avec la mention « et approuvé ») ;
- iii. Planning et délai de livraison de maximum soixante (60) jours ;
- ii. Au moins deux (02) références similaires du fournisseur justifiées par les copies des premières et dernières pages de signataires en couleur... ;
- i. Présentation de l'offre (Conformité de la composition de l'offre par rapport aux prescriptions du DAO, pièces dans l'ordre et alignées

15. CRITERES ESSENTIELS :

✓ Puissance maxi (ch) à tr/mn ≥ 150/3400 ;	✓ Puissance maxi (ch) à tr/mn ≥ 7,4 CV/7000 tr-min;
✓ Empatement ≥ 3085 mm;	✓ Empatement ≥ 1255 mm ;
✓ Garde au sol ≥ 310 mm ;	✓ Garde au sol ≥ 175 mm ;
✓ Cylindrée ≥ 2393 cm³ ;	✓ Cylindrée ≥ 110 cm³ ;
✓ Capacité du réservoir ≥ 80 litres ;	✓ Allumage : CDI ;
✓ Nombre de places ≥ 6 places.	✓ Capacité du réservoir ≥ 7,2 litres.

- i. Absence ou non-conformité d'une pièce du dossier administratif au-delà du délai de 48 heures expressément accordé ;
- ii. Fausse déclaration ou production d'une pièce falsifiée ;
- iii. Absence et/ou non conformité de la caution de soumission à l'ouverture des plis ;
- iv. Absence de l'engagement sur l'honneur de non abandon d'un marché sur les trois derniers exercices ;
- v. Absence de prospectus en couleur contenant des fiches techniques détaillant les spécifications techniques du matériel roulant proposé ;
- vi. Absence de l'autorisation du fabricant ou de l'agrément délivré par le concessionnaire automobile agréé ;
- vii. Absence de l'homologation du Ministère des Transports ;
- viii. Le non-respect d'au moins 75% des critères essentiels ;
- ix. La non-conformité à au moins 75% des spécifications techniques mineurs de chacun des fournisseurs proposées ;
- x. La non-conformité des spécifications techniques majeures ci-après :

14. CRITERES ELIMINATOIRES :

Le délai maximum de livraison prévu par le Maître d'ouvrage pour l'exécution des prestations objets du présent appel d'offres est de Soixante (60) jours des notification de l'Ordre de Service de démarrage des fournitures et le lieu d'exécution est le Garage Administratif Central de Yaoundé.

13. DELAI ET LIEU DE LIVRAISON :

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne dûment mandatée, ayant une bonne connaissance du dossier.

12. OUVERTURE DES PLS :

L'ouverture des plis se fera en un seul temps. L'ouverture des pièces Administratives et des offres techniques et financières aura lieu le 19/11/2024 à 14 heures par la Commission Interne de Passation des Marchés dans la salle de réunion de ladite Commission sise au premier étage de l'immeuble Ex-PSFN à proximité de la Croix Rouge Nationale.

11. RECEVABILITE DES OFFRES :

Toute offre non conforme aux prescriptions du présent avis et du dossier d'appel d'offres sera déclarée irrecevable. Sous peine de rejet, les autres pièces administratives requises, devront être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres. Elles devront obligatoirement être datées de moins de trois (03) mois et en cours de validité ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'avis d'Appel d'Offres.

10. CAUTION DE SOUMISSION :

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives la caution de soumission timbrée, acquittée à la main, délivrée par un organisme ou une institution financière agréée par le Ministère chargé des finances pour émettre les cautionnements dans le domaine des marchés publics dont la liste figure dans la pièce 11 du dossier d'appel d'offres dont le montant s'élève à un million cinq cent mille (1 500 000) Francs CFA et valable jusqu'à trente (30) jours au-delà de la date initiale de validité des offres.

10. CAUTION DE SOUMISSION :

Le candidat veillera à utiliser des logiciels de compression afin de réduire éventuellement la taille des fichiers à transmettre. Pour la soumission en ligne, les tailles maximales des documents qui vont transiter sur la plateforme et constituant l'offre du soumissionnaire sont les suivantes :

- 5 MO pour l'Offre Administrative ;
- 15 MO pour l'Offre Technique ;
- 5 MO pour l'Offre Financière.

Les formats acceptés sont les suivants :
 • Format PDF pour les documents textuels ;
 • JPEG pour les images.



millions (36 000 000) Francs CFA ;

- vi. Disponibilité d'un service après-vente ;
- vii. Un agrément d'un entrepôt sous douane (pour les véhicules) ;
- viii. Un délai de garantie d'au moins trois (3) ans ou 100 000 km du matériel roulant proposé ;
- ix. Disponibilité des pièces de rechange.

Pour être éligible à l'évaluation financière, le soumissionnaire doit satisfaire à tous les critères dits éliminatoires et à au moins 75% des critères essentiels.

16. ATTRIBUTION DU MARCHÉ :

Le Maître d'ouvrage attribuera le marché au soumissionnaire dont l'offre aura été jugée conforme pour l'essentiel aux spécifications techniques contenues dans le dossier d'Appel d'Offres et évaluée la moins disante.

17. DURÉE DE VALIDITÉ DES OFFRES :

Les Soumissionnaires restent engagés par leurs offres pendant une période de cent vingt (120) jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

18. RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES :

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables au Secrétariat du Service des Marchés Publics du MINSANTE sis au Rez de chaussée de l'immeuble de la Santé du Ministère de la Santé Publique situé à proximité de la Croix Rouge (Téléphone/fax 222 22 10 21) ou en ligne sur la plateforme COLEPS aux adresses : <http://www.marchespublics.cm> et <http://www.publiccontracts.cm>, dès publication du présent avis.

1. Taille et format des fichiers

Pour la soumission en ligne, les tailles maximales des documents qui vont transiter sur la plateforme et constituant l'offre du soumissionnaire sont les suivantes :

- 5 Mo pour l'Offre Administrative ;
- 15 Mo pour l'Offre Technique ;
- 5 Mo pour l'Offre Financière ;

Les formats acceptés sont les suivants :

- Formats PDF pour les documents textuels ;
- JPEG pour les images.

2. Le candidat veillera à utiliser des logiciels de compression afin de réduire éventuellement la taille des fichiers à transmettre.

19. DISPOSITIONS RELATIVES A LA LUTTE CONTRE LA CORRUPTION :

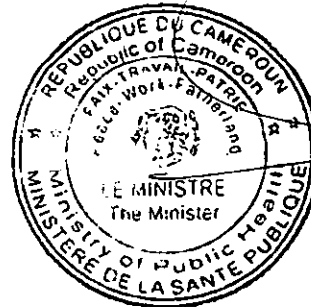
Pour tout acte de corruption ou de mauvaises pratiques, bien vouloir envoyer un SMS ou appeler le MINMAP aux numéros suivants : 673 205 725/699 370 748.

Ampliations :

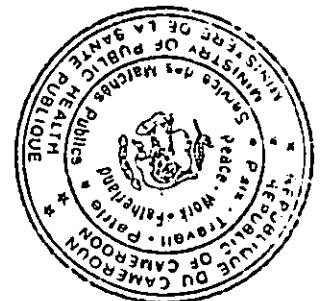
- MINSANTE/CAB
- MINMAP
- ARMP (pour publication et archivage)
- CIPM
- Service des Marchés/MINSANTE
- Affichage (pour information)
- Maître d'Ouvrage (pour archivage)

Yaoundé, le 22 OCT 2024

LE MINISTRE DE LA SANTE PUBLIQUE



Dr. Maranda Malachie



REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail – Patrie

MINISTRE DE LA SANTE PUBLIQUE

SECRETARIAT GENERAL

DIVISION DES ETUDES ET DES PROJETS

Unité d'Exécution du Projet de construction et d'équipement de l'Hôpital
Régional de Mbalmayo

REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – Work – Fatherland

MINISTRY OF PUBLIC HEALTH

SECRETARIAT GENERAL

STUDIES AND PROJECTS DIVISION

Project Implementation Unit for the construction and equipment of
the Mbalmayo Regional Hospital

052/13-335

**OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDERS N° 052/13-335 /AONIT/MINSANTE/CIPM/2024 IN URGENT PROCEDURE ON
RELATING TO THE SUPPLY OF ROLLING STOCK FOR THE PROJECT EXECUTION UNIT FOR THE CONSTRUCTION AND
EQUIPMENT OF THE MBALMAYO REGIONAL HOSPITAL.**

1. OBJECT:

The Minister of Public Health is launching in urgent procedure a restricted national call for tenders for the supply of rolling stock for the execution unit of the construction and equipment project of the Regional Hospital of Mbalmayo.

2. CONSISTENCY OF SERVICES

The services of this contract consist of the supply of:

- ✓ Two (02) 4*4 double cab pick-up type vehicles;
- ✓ Three (03) motorcycles.

3. ALLOTMENT:

The benefits covered by this consultation are not allocated.

4. PARTICIPATION AND ORIGIN

Participation in this call for tenders is open to Cameroonian companies specializing in the supply of this type of rolling stock and having proven experience in this field.

5. FINANCING:

The services, subject to this Call for Tenders, will be financed by the Arab Bank for Economic Development in Africa (BADEA) for the tax-free part and by the 2024 Counterpart Party Funds (FCP 2024) of the project for the tax part.

6. CONSULTATION OF THE TENDER DOCUMENTS:

The File can be consulted during working hours at the Secretariat of the Public Procurement Service (Tenders Office) of the Ministry of Public Procurement (Tenders Office) located at the "Health Building" housing the Studies and Projects Division (DEP) not far from the headquarters building of the Cameroon Red Cross in Yaoundé (telephone/fax 222 22 10 21), as soon as this notice is published and the electronic version on the COLEPS platform at the addresses <http://www.marchespublics.cm> and [http:// www.publiccontracts.cm](http://www.publiccontracts.cm).

7. SUBMISSION METHOD

Submissions will be made exclusively online.

Please consult the online submission procedure in the appendix to this tender.

8. ACQUISITION OF THE TENDER DOCUMENTS:

The File can be obtained at the Public Procurement Service of the Ministry of Public Health located on the ground floor of the Health Building of the Ministry of Public Health located near the Red Cross (Telephone/Fax 222 22 10 21), as soon as this notice is published, upon presentation of a receipt for payment to the Public Treasury of a non-refundable sum of Seventy-five thousand (75,000) CFA francs representing the costs of purchasing the DAO.

When withdrawing the file, the bidder must submit a copy of his payment receipt bearing his name, the name of the Project Owner and the number of the call for tenders.

It is also possible to obtain the Tender Documents by downloading free of charge from the COLEPS platform available at the above addresses indicated for the electronic version. However, the online bid is conditional on the payment of the purchase fees of the Tender Documents.

9. SUBMISSION OF TENDERS:

Each tender is written in English or French, must be transmitted by the tenderer on the COLEPS platform or any other official means of electronic communication to be specified by the project owner no later than 19/11 /2024 at 1 p.m. A backup copy of the tender stored on a USB stick or CD/DVD must be sent in a sealed envelope with the clear and legible indication "backup copy", in addition to the following mention within the prescribed deadlines:

**"NOTICE OF CALL FOR TENDERS NATIONAL OPEN
N° 052/13-335 /AONIT/MINSANTE/CIPM/2024 IN EMERGENCY PROCEDURE
RELATING TO THE SUPPLY OF ROLLING STOCK FOR THE EXECUTION UNIT OF THE CONSTRUCTION AND EQUIPMENT PROJECT OF THE
MBALMAYO REGIONAL HOSPITAL
TO BE OPENED ONLY DURING THE COUNTING SESSION"**

Size and format of the files to be transmitted:

For online submission, the maximum sizes of the documents that will pass through the platform and constitute the bidder's bid are as follows:

- 5 MB for the Administrative Offer;



- 15 MB for the Technical Offer;
- 5 MB for the Financial Offer.

Accepted formats include:

- PDF format for textual documents;
- JPEG for images.

The candidate will make sure to use compression software in order to reduce the size of the files to be transmitted.

10. BID DEPOSIT:

Each bidder must attach to its administrative documents the stamped bid deposit, paid by hand, issued by a body or financial institution approved by the Minister of Finance to issue the bonds in the field of public procurement listed in Exhibit 11 of the tender documents, the amount of which amounts to one million five hundred thousand (1,500,000) CFA francs and valid for up to thirty (30) days beyond the initial validity date of the offers.

11. ADMISSIBILITY OF TENDERS:

Under penalty of rejection, the other required administrative documents must be produced in originals or certified copies by the issuing department, in accordance with the stipulations of the Special Regulations of the Call for Tenders. They must be dated less than three (03) months old and valid or have been established after the date of signature of the Tender Notice.

Any tender that does not comply with the requirements of this notice and the tender documents will be declared inadmissible.

12. OPENING OF THE TENDERS:

The opening of the bids will be done in a single step.

The opening of the administrative documents and the technical and financial offers will take place on 19/11/2024 at 2 p.m. by the Internal Procurement Commission in the meeting room of the said Commission located on the first floor of the Ex-PSFN Building near the National Red Cross.

Only tenderers may attend this opening session or be represented by a duly authorised person with a good knowledge of the file.

13. DELIVERY TIME AND PLACE:

The maximum delivery period provided by the Project Owner for the performance of the services covered by this call for tenders is Sixty (60) days from the notification of the Service Order for the start of supplies and the place of execution is the Central Administrative Garage of Yaoundé.

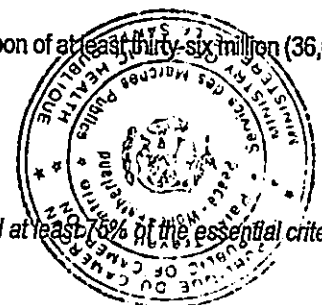
14. ELIMINATORY CRITERIA:

- Absence or non-compliance of a document in the administrative file beyond the 48-hour period expressly granted;
- False declaration or production of a falsified document;
- Absence and/or non-compliance of the bid bond when the bids are opened;
- Absence of a sworn commitment not to abandon a contract over the last three financial years;
- Absence of a colour leaflet containing technical data sheets detailing the technical specifications of the rolling stock offered;
- Absence of the manufacturer's authorisation or the approval issued by the authorised car dealer;
- Lack of approval from the Ministry of Transport;
- Failure to comply with at least 75% of the essential criteria;
- Non-compliance with at least 75% of the minor technical specifications of each of the proposed supplies;
- Non-compliance with the following major technical specifications:

Vehicle 1	Vehicle 2	Three motorcycles
<ul style="list-style-type: none"> ✓ Maximum power (hp) at rpm ≥ 150/3400; ✓ Wheelbase ≥ 3085 mm; ✓ Ground clearance ≥ 310 mm; ✓ Displacement ≥ 2393 cm³; ✓ Tank capacity ≥ 80 liters; ✓ Number of seats ≥ 6 seats. 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Maximum power (hp) at rpm ≥ 150/4000; ✓ Wheelbase ≥ 3180 mm; ✓ Ground clearance ≥ 214 mm; ✓ Displacement ≥ 1910 cm³; ✓ Tank capacity ≥ 80 liters; ✓ Number of places ≥ 5 places. 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Power ≥ 7.4 HP/7000 rpm; ✓ Wheelbase ≥ 1255 mm; ✓ Ground clearance ≥ 175 mm; ✓ Displacement ≥ 110 cm³; ✓ Ignition: CDI; ✓ Tank capacity ≥ 7.2 liters.

15. ESSENTIAL CRITERIA:

- Presentation of the offer (Conformity of the composition of the offer with the requirements of the CAD, parts in order and dividers in colour, etc.);
- At least two (02) similar references from the supplier justified by copies of the first and last pages of contract signatures, the Acceptance Minutes or the certificate of good performance;
- Planning and delivery time of maximum sixty (60) days;
- Proof of acceptance of the terms and conditions of the contract (CCAP and ST initialled, sealed and signed on the last page with the words "read and approved");
- A certificate of financial capacity issued by a first-rate financial institution approved in Cameroon of at least thirty-six million (36,000,000) CFA francs;
- Availability of after-sales service;
- A bonded warehouse approval (for vehicles);
- A warranty period of at least three (3) years or 100,000 km of the proposed rolling stock;
- Availability of spare parts.



To be eligible for the financial evaluation, the bidder must meet all the so-called eliminatory criteria and at least 75% of the essential criteria.

16. CONTRACT AWARD:

The Contracting Authority will award the contract to the bidder whose bid has been judged to be substantially in line with the technical specifications contained in the Tender documents and evaluated the lowest bidder.

17. DURATION OF THE OFFERS VALID:

Bidders shall remain bound by their bids for a period of **one hundred and twenty (120) days** from the deadline set for the submission of bids.

18. ADDITIONAL INFORMATION:

Additional information can be obtained during working hours at the Secretariat of the Public Procurement Service of the Ministry of Public Health located on the ground floor of the Health building of the Ministry of Public Health located near the Red Cross (Telephone/fax 222 22 10 21) or online on the COLEPS platform at the addresses: <http://www.marchespublics.cm> and <http://www.publiccontracts.cm>, as soon as this notice is published.

1. File size and format

For online submission, the maximum sizes of the documents that will pass through the platform and constitute the bidder's bid are as follows:

- 5 MB for the Administrative Offer;
 - 15 MB for the Technical Offer;
 - 5 MB for the Financial Offer;
- Accepted formats are as follows:
- PDF formats for textual documents;
 - JPEG for images.

2. The candidate will make sure to use compression software in order to reduce the size of the files to be transmitted.

19. PROVISIONS RELATING TO THE FIGHT AGAINST CORRUPTION:

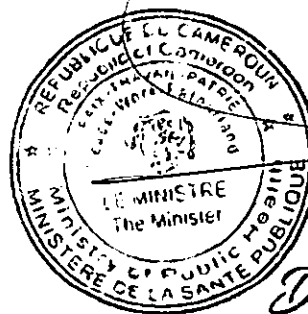
For any act of corruption or bad practices, please send an SMS or call MINMAP at the following numbers: 673 205 725/699 370 748.

Ampliations:

- MINSANTE/CAB
- MINMAP
- ARMP (for publication and archiving)
- CIPM
- Market Service/MINSANTE
- Display (for information)
- Owner (for archiving)

Yaoundé, 22 Oct 2024

THE MINISTER OF PUBLIC HEALTH



Dr. Marcouls N. Njatchie

